

The
FIRST UKRAINIAN
CANADIAN CONGRESS

PROGRAMME

June 22, 23 and 24
1943



Ukrainian Canadian Committee
Winnipeg, Man.

TUESDAY, JUNE 22, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m.—

1. Registration.
2. Election of the Presidium of the Congress.

12 a.m. to 2 p.m. — Recess for Lunch.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

2 to 6 p.m.—

1. Official Opening of the Congress — President of the Ukrainian Canadian Committee, Rev. Dr. W. Kushnir.
2. Address of Welcome — His Worship G. Coulter, Mayor of Winnipeg.
3. "Ukrainian Canadian Committee" — Address by J. W. Arsenych, K.C., Winnipeg, Secretary of the Ukrainian Canadian Committee.
4. "Canadian Ukrainians" — Prof. Watson Kirkconnell, McMaster University, Hamilton, Ont.
5. "Ukrainian Canadians in Canada's War Effort" — W. Kossar, Winnipeg, Vice-President and Rapporteur and Chairman of the Co-ordinating Committee of the Ukrainian Canadian Committee.

THE PLAYHOUSE THEATRE:

8.30 p.m. — Victory Mass Assembly.

Addresses by Representatives of Governments and the Armed Forces of Canada, and other prominent guests.

Guest Speaker — Prof. G. W. Simpson, University of Saskatchewan.

ПРОГРАМА

ПЕРШОГО ВСЕ-КАНАДІЙСЬКОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

ЯКИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ В МІСТІ ВІНІПЕГУ,
В ДНЯХ 22, 23 і 24 ЧЕРВНЯ, 1943 Р.

ПЕРШИЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ відбудеться під гаслом "Війна і Перемога".

До полудня — від год. 9 до 12.

Реєстрація делегатів і гостей. В тому часі відбудеться також сесія делегатів Конгресу, на якій делегати виберуть предсідників Конгресу.

Пополудні — від 2 до 6 год.

- 1) Святочне відкриття Конгресу — доконає президент Комітету Українців Канади, о. д-р Василь Кушнір.
- 2) Привіт до Конгресу — Дж. Колтер, майор міста Вінніпегу.
- 3) Реферат "Комітет Українців Канади" — виголосить адв. Я. Арсеняч з Вінніпегу, секретар Екзекутиви КУК.
- 4) Довшу промову "Канадійські Українці" — виголосить Ватсон Кіркконел, професор університету МекМестер, Гемилтон, Онт.
- 5) Доклад: "Вклад канадійських українців у воєнні змагання Канади" — виголосить інж. В. Коссар з Вінніпегу, містопрезидент Екзекутиви КУК та голова Координаційної Комісії.

Ранна і пополуднева сесії відбудуться в готелі Роял Александра.

Вечером у 8.30 год. в "Плейгавз Театрі" відбудеться патріотична маніфестація Канадійських Українців — Масовий Збір Перемоги (Віктори Мас Асембли)

На тому зборі виголосять промови:

Губернатор Манітоби, Дост. Р. Ф. Вілліамс
Прем'єр Манітоби, Дост. Ст. Гарсон
Прем'єр Саскачевану, Дост. В. Дж. Петерсон
Антін Глинка, посол домініяльного парламенту
Представники Канадійської активної і резервної армії, повітряної і морської флоти та другі визначні особи в публичному житті Канади.
Професор Дж. В. Симпсон, з Саскачеванського університету буде гостем-промовцем того вечора і виголосить промову на тему: "Культурні можливості канадійських українців".

В програмі візьме участь військова орхестра "Вінніпег Райфелс."
Докладна програма буде подана окремо. Вступ на залю цього вечора за срібною колектою.

WEDNESDAY, JUNE 23, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m. — Meeting of the Members of the Council-at-large.

1. Reports by members of the Executive of the Ukrainian Canadian Committee.
2. Discussion and adoption of the future program of the Ukrainian Canadian Committee.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

2 to 6 p.m.—

1. "Some Problems of Canadian Nationhood"—A. Hlynka, M.P., Ottawa, Ont.; J. R. Solomon, M.L.A., Winnipeg.
2. "The Ukrainian Problem in the Present International Situation" — Dr. T. K. Pavlychenko, Saskatoon; M. Stechishin, Winnipeg.
3. "Ukrainian Contribution to Canadian Culture" — Dr. C. Andrusyshen; W. J. Sarchuk, Winnipeg.
4. "Post-War Reconstruction" — Rev. Dr. W. Kushnir, Winnipeg.

CIVIC AUDITORIUM:

8.30 p.m. — Victory Concert.

Artists:

Lubka Kolessa Pianist

Mychaylo Holynski Operatic Tenor

Prof. R. Prydatkewych Violinist

St. Vladimir and Olga Children's Choir

A. Mushey, Conductor

(separate program)

ДРУГИЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ — під гаслом "Перемога й Воля!" —

До полудня — від 9 до 12 год.

Сесія членів Ширшої Ради Комітету Українців Канади.

Будуть подані ділові звіти з дотеперішньої діяльності, програма праці на будуче. В дискусіях порушиться ряд внутрішньо-організаційних справ КУК.

Делегати і гості, які не є членами Ширшої Ради, зможуть бути на тій сесії лише таким числом, як на це дозволить місце в залі нарад.

Пополудні від 2 — 6 год.

Доповіді:

- 1) Деякі проблеми канадійського народу — виголосять:
„ Глинка з Оттави, посол домініяльного парламенту і
І. Р. Соломон з Вінніпегу, посол провінційального союму в Манітобі.
- 2) Українська справа в рямах тривалого миру — виголосять:
д-р Т. К. Павличенко зо Саскатуну і ред. М. Стечишин з Вінніпегу.
- 3) Повоєнна реконструкція світу — виголосить о. д-р Василь Кушнір з Вінніпегу.
- 4) Український вклад в канадійську культуру — виголосять:
д-р К. Андрусшин і В. А. Сарчук з Вінніпегу.

Увечері в 8.30 год. "V..." Концерт відбудеться в міській аудиторії на якому

виступлять славні українські артисти: Любка Колесса, Р. Придаткевич і М. Голинський. Також співати буде Діточий хор церкви св. Володимира і Ольги під управою Я. Мушія.

Точна програма буде окремо. Ранішня і пополуднева сесії відбудуться в готелі Роял Александра.

« «

Programme

» »

THURSDAY, JUNE 24, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m.—

Session of all delegates.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

1.30 to 6 p.m.—

1. "Post-War Reconstruction in Canada" — P. Lazarowich, Edmonton; J. Isaiw, Edmonton.
2. "Communism and the Future of Canada" — D. Lobay, Toronto; P. Boshuck, Winnipeg.
3. "The Future of Ukrainian Youth in Canada" — A. Yaremovich, Winnipeg; S. W. Frolack, Toronto; Miss N. Woychechowsky, Winnipeg.
4. "Woman in National Life" — Mrs. N. Kohuska, Winnipeg; Mrs. S. Sawchuk, Toronto.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL BANQUET HALL:

7 p.m.—

Banquet for Delegates and Guests.

Speaker — Gen. W. Sikewich, Toronto, Ont.

ТРЕТІЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ — під гаслом: "Перемога і забезпечення".

Ранком від 9—12 год.

Сесія всіх делегатів, на якій будуть порушені біжучі справи КУК. На цій сесії відбудеться дискусія над резолюціями і їх ухвала.

Пополудні від 1.30 до 6 год.

Доклади:

- 1) Повоєнна реконструкція в Канаді — виголосять: адв. П. Лазарович і І. Ісаїв з Едмонтону.
- 2) Комунізм і будучина Канади — виголосять: Д. Лобай з Торонто і П. Божок з Вінніпегу.
- 3) Будучина Української Молоді в Канаді — доложать: А. Яремович з Вінніпегу, С. Фроляк з Торонто і Н. Войціховська з Вінніпегу.
- 4) Жінка в житті народу — виголосять: п-ні Когуска з Вінніпегу і п-ні С. Савчук з Торонто.

У вечорі в 7 годині:

Банкет в честь делегатів Конгресу, відбудеться в банкетовій залі в готелі Роял Александра. Гостем промовцем буде генерал Володимир Сікевич з Торонто.

Равішня й пополуднева сесії відбудуться також в приміщенні готелю Роял Александра.

